ՊԷՇԻՆ ՃԻ–ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ–208 ՃՈՒՄԱԱ–ԷՐԹԷՍԻ 14–ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ–1857

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

Իշխու Մեճմուայը Հավատիս, հէր հաֆթա ճումաա Էրթէսի կիւնէրի ստղբթ ըլաճագ տրը։

Սէնէսի բէշին օլարագ • Գայիմէ	150	ղուրուշ։
Ալթը այլըղը քէպալիք „	80	„
Իւչ այլըղը քէպալիք „	40	„
Վէ պիր նուսխէսու	3 1/2	

Տաշրաշար իշխուն պէհէր նուսխէսունա 20 փարա բօսթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻ

Իլանթը պէհէր սրբասը պիր տէֆթալըգ 80 փարա
Էքի տէֆթա իշխուն պէհէր տէֆթասընա . . 60 „
Իւչ տէֆթա իշխուն պէհէր տէֆթասընա . . 40 „
Իւչ տէֆթասան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իրանթի իշխուն այրըճա բասըրըլըգ օլունուր։
Տաշրասան կէլէն մէ քիմսէյ վէ իլանթը բօսթա մէսորիֆլէրի, կէօնտէրիլէրին իւզէրինէ օլսուզու պու մահալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖՈՒՍՅԸ ՍԱՅՍԻԲԻՅԷ ՄԻՒԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԹԻՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Մէճլիսի Ալի ղաղբը, Թանզիմաթ մէճլիսի ղաղբ սաղբգ աէվէթիւ Մէհէմմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինէ (Սըրբը) իհալէ վէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

Պիւթիւն Եւրոբա պու էնատէ, քեաֆֆէի բօլիթիգա մէսալիհինէն սարֆը նազար իթմիշ կիպի օլուպ, չէշմը ալգգաթընը իբի պէյիւք իմ բէրաթորլարը եանի Ռուսիա վէ Ֆըրանսա իմբէրաթորուշնուն պիր պիրի իլէ կէօրիշմէսի իւզէրինէ էվվիրմիշ տիր։

Եւրոբա զաղէթալէրի պու միւլագաթը կէօնակէօն վէ պիրիպիրինէ մուղայիր սէպէպլէրէ համլ իտիւպ, նէվ պէ նէվ մուպահասալարա կիրիշմիշլէր իսէ տէ պու մուպահասալար այնը հավատա կէզէր պուլութլարա պէնզէյիպ, պիշիմլէրի վէ եիւքսէքլիքլէրի պիր գարարտա տուրմայարագ պունլարը իւզէրինէ հիչ պիր շէյ գարարլաշարբըլմամագ։ Վագտա Ռուսիա սէֆէրի միւսալէհէյէ թահվիլ օլաճատան պէրիու պու իբի հիւքմատարը պիր պիրի իլէ կէօրիշմէք հավատիսի հէր թէրաֆա նէզր օլունմագա պաշլամըշտը։ Հիմիքի հալտէ վարիտ օլան բէսմի խապէրլէրէ նազարէն, ալաֆրանկա սէպտեմբերին եիրմի տէօրտինճի կիւնիւ պու իբի հիւքմատար Ալէմանեա տէվլէթլէրինտէն Վիրթեմպէրկ գրսալընը բայիթախթը օլան Մթիւթկարտ շէհրինտէ պիրլէշիպ պիր պիրլէրի իլէ միւլագաթ իտէճէքլէրմիշ, վէ իհթիմալ տը պու կիւնքի կիւն պու իբի իմբէրաթորուն միւքեալէմէսի թէքմիլ օլմուշ տուր։

Նըշան ալանլար նէ գատար ուսթա օլսա, նըշան ալտըգլարը հէտէֆ ուզագ օլտուղճա պու հէտէֆի վուրմագ միւշքիլ, վէ էքսէրիա միւքին պիպ օլուր, պէօյլէ տէ պու իբի իմբէրաթոր, բօլիթիգա մէսալիհի հագգընտա մուպահէսէյէ կիրիշէն, եանի բօլիթիգաճա նըշան ալան քիմսէլէրէ, հէր նէ բիւթպէ վէ աէրէճէ պու լունուրլարտատա պու լունուն զայէթ ուզագտա պու լունտուգլարընտան պունլարը բօլիթիգաճա հէտէֆինէ նըշան ալըպ վուրմագ վէ նէ օլտուղունու աղնամագ պիզճէ մուհալ գապիլինտէն տիր։ Լաքին պիւթիւն Եւրոբանը էֆքեարընը թահրիք իտէն պէօյլէ պիր մատատէյի միւհիմմէ հագգընտա տախի պիր շէյ տէմէքք միւմքին օլամայաճաղընտան, պիզ տախի պէր վէճէր աթի պաղը մուպահասաթ եաղմայա մէճպուր օլմուշ իսէքտէ, հէտէֆէ նէ գատար ուզագ եախոտ եագըն տիւշէճէյիմիզնտէ լայըգը իլէ պիլէմէտիյիմիզնտէ բէշինէն իգբար վէ իթիրաֆ իթմէքտէն տախի գուրթուլամայըզ։

Լյվվելա պու իբի իմբէրաթորուն պիր պիրի իլէ կէօրիշմէլէրի, բէսմի պիր վէզիֆա մընտը, եօղսա բօլիթիգաճա մասլահաթլարտան տօլայը պիլ իթթիֆագ պիր գարար վէրմէք իչիւն մի տիր։ Պունու էֆքեարը ամմէ հալ իտիւպ, միւճէրրէտ պու միւլագաթը պիր բօլիթիգաճա նէյէթէ համլ իթմիշ օլտուղունտան, պունա գարշը կէլմէք ապէս տիր, իմտի սիւրէթը հալէ նազարէն պունու մութալագա պիր բօլիթիգա սէպէպինէ համլ իթմէլի տիր, շիմտի պագալըմ պու սէպէպ նէ օլապիլիր։

Ինանըն ճանընտան սօղրա տիւնեատա օլան էն գըմմէթլի շէյի կէնտի վարիսէթի տիր (հաթտա իֆրաթընա եիւբիյէրէք վարիսէթի ճանտան զիյատէ գըմմաթը թուրթանլարտա զուհուր իտիւպ, վարիսէթ ելտէն կիթտիյի հալտէ քէնտի քէնտիլէրինի թէլէֆ իտէնլէր, եախոտ վարիսէթսիզ եաշամայը էօմրտէն սայմանլար տա բէք չօք տուր։) Օէմանէնին հիւնէր վէ ագլը պիրլէշէրէք, պու վարիսէթի թէլէֆ էթմէյէրէք, արթըրմանը տախի եօլունու պուլմուշ օլտուղունտան, պունտան պէօյլէ վարիսէթ սապգը վէճհ իլէ սանտըգլարտա հրֆզ օլունմայարագ, ֆագաթ եինէ սանտըգտա հրֆզ օլմուշ կիպի էմնիյէթլէ տէվր վէ թէտավիւլէ ջըգըպ, հէմ էմնիյէթի զայպ իթմէմէքտէ վէ հէմտէ արթմագտա օլտուղուզ զէմանէնին հիքմէթլիւ էսէրլէրինտէն պիրի վէ պաշրճասը տը։ Օէմանէտէ վարիսէթի արթըրաճագ շէյլէր, տէվլէթլէրին իսթիֆդրաղը, տէմիր եօլ վէ վաբօր գօմբանիալարը, ղրաաթ, մարիֆէթ վէ թէլէղրաֆ գօմբանիալարը, վէ ֆապրիգա գօմբանիալարը տը։ Պունլարը հէր հանկըսընա իսթէրսէ քիչի քէնտի վարիյէթինի պաղայապիլիպ, զայ օլմատըգտան մատտա, եիրմի, օթուզ էլլի եիւղ վէ տահա զիյատէ սէնէլէր վարիսէթինէն սաղամ պիր իրատա ալաճաղը վէ վարիսէթինտէն տայիմի պիր մէնֆաաթ կէօրիւպ, իբի իւչ գաթ խէճէյի ճիւմլէնին միւճէրրէպ օլան պիր քէյֆիյէթ տիր, վէ ահվալը մէմալիքէ վագբի օլան զէվաթրն թագրիրինէ իսթինատէն սէրպէսթճէ տէյի պիլիրիզ քի, պու կիւնքի կիւն Եւրոբանը նըսֆ եախոտ պիր սիւլիս վարիսէթի պու մագուլէ շէյլէրէ պաղանարագ տէվր իւ թէտավիւլէ ջըգմըշ տը, վէ պունատն մատատա տէվլէթ վէ միլլէթճէ այրը օլան ահալի տախի վարիսէթ մատտէսինէ կէլընիքսէ պու ֆէրգի ունուտուպ վարիսէթլէրինի պիրպիրլէրինէ տախի կէչիրմէյէ մէճպուր օլմուշտուր տը։

Վէ օլ վէճհիլէ մէսէլա Ռուսիա ագճէսի Ինկիլթէրրատա, վէ Ինկիլթէրրա ագճէսի Ռուսիատա, Ֆրանսըզընքի Ինկիլիզտէ վէ Ինկիլիզին Ֆրանսըզտա վէ գուսուրլարը պունա մէնէնտ օլարագ, հէր միլլէթին վարիսէթի հէր միլլէթտէ իրատա եաթըրըմըշ, վէ հէր միլլէթին վարիսէթի պիրի պիրինէ գարըշմըշ կիպի տիր։ Ընըրմըզընն ապլիւ հիւնէրի, պու տէրէճէ ճէսամէթէ կէլմիշ օլան վարիսէթ տիզ իւ իթասընա գանատաթ իթմէյիպ եագընատա պիր պու գատար վէ պէլիմ տահա զիյատէ իրատա մէնպալէրի թէտարիք իթմէյէ գալգըշարագ, քիմի Ալը տաղարընը տէլիպ Ֆրանսայը Սարտէնեայա գարըշտըրմայա, վէ քիմի Սիւվէյիշ պէլինի եարըպ Հինտիստանը տէնիզլէ Եւրոբայա պիթիշտիրմէյէ, քիմի ելինէ Հինտիստանը վէ Ամերիգայը թէլէղրաֆ իլէ Եւրոբայա պիթիշտիրմէյէ վէ պունա էմտալ իհտատասթը ճէսիմէ վէ ազիմէյէ գալը գըշմըշտը տրբքի, վիճուտա կէլտիքլէրի հալտէ Եւրոբանը պիր նըսֆ վարիսէթինին տախի պունլարա եաթաճաղընա շիւպհէ եօքտուր, վէ շու կիտիշ իլէ իլերի վարըլտըգը հալտէ Եւրոբանը նըսֆ վարիսէթի պու մագուլէ իշլերէ պաղանաճաղը տախի պիր էմրը էդհէր տիր։ Պունլարը հէր պիրի եիւզէրճէ սէնէ իրատա կէթիրիր շէյլէր օլտուղունտան, վարիսէթ սահիպլէրինին հէր շէյտէն զիյատէ պունլարը սաղլամ կէօրիւպ վարիսէթլէրինի պունլարա եաթըրտըգլարընա տախի թատճիպ օլունամագ, վէ վագտա տիւնեատա պունլարտան սաղլամ պիր շէյ պուլմագ տախի մուհալ գապիլինտէն իսէ տէ, պունլարը տախի հէր ինան իշլերի կիպի, պիր շիւրիւք թէրաֆը եօգ տուր տէնէմէզ։ Ագլ իլէ տիւշունիւլտիւյիւ հալտէ պու տէրէճէտէ ճէսամէթի օլան շէյլէրի պօզճաք վէ թէհլիքէյէ իլգա իսէճէք, եախոտ սէլամէթ չէգարըպ իլերի վարտըրաճագ սէպէպ տախի թապիաթը իլէ ճէսիմ պիր շէյ օլմալըրը վէ պու տուր ՍՈՒԼՀ վէ ՀԱՐԳ սէպէպլէրի։ Եւրոբանը պու էն ազիմ մէսէլէսի սիւրէթը սահիհէտէ հալը օլմատըգճա պալատէ զիքր օլունան իհտատասթը տախի պիր էսասը գավկէ իւզէրինտէ, վէ Եւրոբա վարիսէթինին թէքմիլ պիր էմնիյէթտէ պուլունճաղը տախի իֆրաթ շիւպհէ ալթընա պուլունուր, վէ պու սէպէպտէն նաշի հէմ շիմտիյէտէք իհտաս օլանլար թէզէլլիւլէ պիւյար օլուպ, հէմ սօղրատան իհտաս օլունճագլար գուվվէտէն ֆիիլէ կէթիրիլէմէզ։ Պու սէպէպտէն նաշի ճիւմլէ ալէմ, ճանընը եա վարիսէթինի թէսլիմ իթտիյի եախոտ իսէճէյի խուսուսատա պիր էմնիյէթ արամայա մէճպուր օլուպ, պու էմնիյէթի տախի սուլհ վէ ասայիշտէն պաշգա պիր շէյտէ պուլմայաճաղը աշիքեար տը։ Վէ պունա պէնատէն Եւրոբանընը քեաֆֆէի էվվելյայը ումուրունէ էօթէտէն պէրիու միւսալէհէի Եւրոբայը պիր հասը գավիյէ վէ տայիմկյէյ բասպէթ իթմէք էֆքեարընատա, վէ պունուն էսպապ վէ վիւսայիլինի արաշարբմագտա օլտուգլարը միսիլլու, իբի հիւքմատարընն տախի պու էսնատէ պիր պիրի իլէ կէօրիշիպ միւքեալէմէ իթմէլէրի էքսէրիյէթինն զիւ'միւ իւզրէ պու սէպէպէ համլ օլունմագտա տը։

Պու միւսպահատա պիզլէրի թաշպիաթը իլէ միւսալէհէյի ֆէսխ եախոտ խպգա իսէճէք սէպէպլէրի արաշարբմաղա տավէթ իսէր օլտուղունտան, պու պատատէ տախի պիր գաչ շէյ սէօյլէյէլիմ։

Եւրոբա տէվլէթլէրի մուվաղէնէ պուլմատըգճա ասայիշի Եւրոբանընն տախի պիր էսասը գավիէ իւզէրինտէ պուլունամայաճաղը ճիւմլէյէ մալիւմ օլան պիր մէսէլէ տիր։ Կէչէնքի Ռուսիա սէֆէրի տախի պու տուրմը մուվաղէնէ սէպէպի իլէ զուհուրա կէլմիշ, խիթամընտա եէտի տէվլէթին պաղը էսաս իւզէրինէ օլան իթթիֆագը իլէ մուհարէպէ միւսալէհէյէ թէպտիլ օլտու իսէ տէ, տէյիլ եէտի իլլա պիր գաչ տէվլէթին ուզուն միւտէթ իթթիֆագտա պուլունմալէրի թէվարիստէ էմտալըզ պիր շէյ օլտուղունտան, տաղ վագթ զարֆընտա Պօլկրատա վէ Եւրան ատասը մատատէլէրի զուհուրա կէլէրէք, տէվլէթլէր պէյնինտէ խայը գիյլ իւ գալէ միւճիպ օլտու. պատէհու Ռուսահ վէ Պուզտան մէսէլէսի զուհուրա կէլիպ, պու վէսիլէ իլէ իթթիֆագը մէզքիւրէ եինէ պիր պօզուլմագ սիւրէթինի թուրթմաղա պաշլատը. լաքին հիւքմատարընն բէվիսէթի վէ վիւքէլանընն ֆէթանէթի իլէ պու իբի խուսուսատան տախի բիւշթէյի իթթիֆագ գըրըմատը. վէ իհթիմալ տը, վէ ինայէթը պարիտէն թէմէնի օլունուր քի, Շարգ մէսէլէլէրինտէն տօլայը պու իթթիֆագ պօզուլմասընն, լաքին Եւրոբատա պու տէրէճէ վէ տահա միւհիմ մէսէլէլէր վար տը քի, պունլար տահա եէտի եախոտ օն տէվլէթին պիրլէշիպ իթթիֆագ իթմէսի տիւնեանընն ասայիշ վէ խսթիրահէթի իչիւն իֆրաթ արզու իսէճէք պիր շէյ իսէ տէ, պէօյլէ պիր ումումի իթթիֆագ հէնիւզ վիճուտտէ կէլմէմիշ օլտուզունտան, իզհանը ամմէնին պու եիւզտէն վէսվէսէտէն գուրթուլամամասը տախի մուհագգագ տը։ Մէսէլա Շարգ մէսէլէսինտէ Աւսթրիա վէ Սարտէնիա տէվլէթի միւթթէֆիգ պուլունմուշ տուր. լաքին հիհթիմալ տը վէ կէօրիւնիւշիւ էօյլէ տիր քի, պու իբի տէվլէթ Իթալիա մէսալիհինտէ պիրպիրի իլէ հէմֆիքեար պուլունա

ՎՈՒՇԱՅԻ ԱՇԱՎՈՒՆ

— Լաւ է, ինչպէս ասացիր, Ամիրզ. Ես ինքս ալ մտածեցի հրդեհ մը ունենալ, որպէսզի ինձ ալ ուրիշներուն պէս ինչ-որ բան պատահի։ Ամբողջ տարի է, որ ոչ ոք չունիս ինձ հետ խօսելու

ՄԵՐԻ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՍԻՆ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանէն գրեալ է հետեւեալ գրութիւնը՝ Ազգային Ժողովոյ Ներկայացուցչաց Ատենադպրութեան։

Ազգային Ժողովոյ Ներկայացուցչաց Ատենադպրութեան

Ի Սիս

Ի Ս. Էջմիածին

Ի Ս. Ղազարոս

Ի Ս. Գրիգոր Նարեկացի

Ի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ

Ի Ս. Գրիգոր Տաթեւացի

Ի Ս. Գրիգոր Մագիստրոս

Ի Ս. Գրիգոր Խանդզթի

Ի Ս. Գրիգոր Գանձակեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ապարանեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ոստանեցի

Ի Ս. Գրիգոր Գոշ

Ի Ս. Գրիգոր Ստեղծող

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Մեծ

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Շնորհալի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Լամբրոնացի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Ամրոսեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Ակներցի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Ամասիացի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Գանձակեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Ապարանեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Ոստանեցի

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս Գոշ

Ի Ս. Գրիգոր Ներսէս

մուվագգաթ սենեկտ վերիկեն քիմէնեկերը մահալինեկ կիտիւպ օ մուվագգաթ սենեկտերի ասըլատեմիր եօլ հիսսէլերի քեահատալարը իլե թէպտիլ իթմէլերի լաղըմ կէլէճէյի բեամէն իլան օլունմուշ տուր։

—Դարատաղ վայլօտասը բրէնս Տանիլոյու, պաղը էրպապը ֆէսատ Զէթինկօ մէմլէքէթինտէ վուրուպ եօլսիւրտիւքլերի եալանա ջըգմըշ տըր։

—Կէչէնտէ Պէօյիւքտէրէտէ Դարատաղը Զուձօ պէյի վուրան Խըրվաթ Ասիթանէտէն գաչըպ գուրթուլտու զը վէ սաղ սելիմ Դարատաղա վասլ օլտուզը Ալսթրիա զաղէթալէրինտէ մուհարբեր տիր։

—Պու հաֆթա պապը Օսմանլի մարինֆէթի իլե խայրըձա խըրտըզ, ձարիհ, վէ գալպաղան էլէ կէչիպ, մահպուս վէ խութինթադա լհալէ օլունմուշ շար տըր։

—Յուրնալ տը Դօնսթանթինօբլուտա շու�վէձհիլէ եաղբլը տըր։

Պրուսատան եաղբլարը վէձհիլէ, կէչէն ձումա կէձէսի Ասիթանէտէ վագի օլան զէլզէլէ էսնասընտա, վէ օ տագիգէտէ Պրուսատա տախի իբի տէֆա շէոիտձէ զէլզէլէ օլուպ, իպ լիրտա թօփ սէսի կիպի պիր շամլա իշլեթիլիպ, պատէհու եէր շէոիտձէ սարսըլմըշ, վէ օթուզ գատար խանէ աղ չօգ սագալթանմըշ, վէ պիւթիւն սապահա գատար խաֆիֆձէ եէր սալանըպ, սապահա գարշը պիր զարպլըձա տահա սարսըպ, ֆագաթ պիր քէտեր օլմամըշ տըր։ Օէլզէլէ վագթընտա հայվանլարըն պաղը հարէքէթի գապլ էլ վուգու պու աֆէթի՝ պէյան իտեր օլմաղիլէ, Պրուսատա տախի պու խուսուս պիր գաչ սագիգէ էվվէլ տույուրմուշ տուր։

—Զըգան հաֆթա Լֆլուգ պէյլիի գանչէլերիասը թէրաֆընտան Ռիվան Մանասէեան նամ քիմէնէնին իֆլասա չգտըղընը, 207 նումէրօ զաղէթամըզտա իլան իթթիրմիշիի. հալ պու քի պաղը զաթլար Ասիթանէտէ մուգիմ վէ թէպասը տէվլէթը Ռիվյէտէն պուլունան Մանասեան ֆամիլեասը հագգընտա սուիզան իթթիքլէրինտէն, Ռիվան Մանասէեան պու ֆամիլիատան օլմասընը խասսէթէն թէրաֆըմզտան իլան օլունուր։

—Դայսէրլի օն իքի եաշընտա, Լյրմէնի միլլէթինտէն վէ իսմի Յարութիւն օլարագ, սարը սաչը պիր չօճուգ, Ասիթանէտէ Զաթալ խանընտան օն պէշ կիւնտէն պէրու գայպ օլմուշ օլմաղիլէ, պու քիալէթտէ պիր չօճուգ եա կէօրէն, եա այըպ սագլայան վարիսէ, բէտէրի ըէձա իտէր պիլէն վէ կէօրէնլէրե քի թահսիլ իթթիքլերի մալիս մաթը Լյրմէնի միլլէթի բաթրիգխանէսինէ պիլդիրսինլեր։

ԻԼԱՆ

Սաչ պոյամագ իսինԼԻ ՊԱՆԹԷՍՄԷ օլունան պիր նէվ թօղ։
Քէվլիք սաչ պոյամագ իշլուն ՍԷԼԷՆԹԹ թապիր օլունան պիր նէվ սու։

Պու իքի էձզա տախի, հեր նէվի սաչլարը մաթլուպ օլունան ըէնկէ պօյայլպ, տերիյէ տօգունմաղ վէ լէքէ իթթիպ օլտուզունատան, ումումէն գուլլանըլմագտա տըր, վէ թալիմաթլերի պէրապէր սաթըլը։

ՊԼԱՆԳԱՐ ՀԱՊԼԱՐԸ

Եօթ թապիր օլունուր էձզա իլէ, տէմիր եախօտ չէլիք իլէ պիրլէշմիշ, հապլար օլուպ, տէմիր վէ Եօտ գօգուսու օլմայարագ, հավատան տախի պօղուլմազտր։

ՏԸՀՕ ՀԱՊԼԱՐԸ

Պու հապլարտա, քիմէէվի իլաձլար պուլունմայըպ նէպատաթտան հասըլ օլան խիլասապար պուլունաուզտան՝, իթթիպ իշլուն գուլլանըլան հապլարը էն ալտը տըր, վէ էմէքլի պէրապէր տախի ալանը։ Պու հապլարը հատէտի երիմի պէշ սէնէտէն պէրիս իթթիպ իլէ Ֆրանսատա մէշհուր օլուպ, նէ վէձհ իլէ ալընձազը իշլուն թալիմաթը տախի պէրապէր սաթըլը։

Պու Սու վէ թօղ վէ հապլար, Պէյ օղլու-նպա թէտէ էօնէ-նդէ, Շ.-վէպ սէրայը-նըն գարշըսընպա, վէ Ռ-սիա գանչէլէրիսընըն իրիրիսալինդէ, վէ Ամերիկէդէ Պաղչէ գաբու-սունպա, Համիդիյէ Ռէ-ըդէ-ի իրիրիսալինպա թիմսահ էախօտ իրի ֆերիրէ-էլէ չէ-էլինդէ օլան Գրօգօտիլ նըշանը իլէ վէ Պուլգարը գէ-ֆէան իսմի իլէ Մեշէր-ը օլան մէ-սիս Ընթուան Գալէյանը էձզաձը տիւքքեանընտա սաթըլմագտա տըր։

ԻԼԱՆ

Ինկիլիզ թապիպ Պէլնամ քիմէանէկին սինիրլի պաշ աղրըլարընը տէֆի իշլուն թէրթիպ իթթիպ պիր նէվի թօղ քի

ԲՈՒՏՐ ՍԷՖԱԼԻՔ

թէ-ամէնէ օլ-նո-ր։

Պո- ռօղ Լ-ըրբաբա հասըլ օլան պաղը-նէպարնիրնա դ-ըէ-էէպ, վէ էնֆիյէ էիդի չէ-էիլը պիր ռօղ օլ-պ, տինէրդէ-ն իլերի կէլէն էն շէֆիպ պաշ աղրըլարընը պախի հիգիմէրի նէ-վինդէ օլարագ պիր գաշ գագիգէ ըրֆընպա ռիէ-նին իսէր։

Թ-ոֆթ-ալարը վարագայը մախտա-ս իլէ ռօղ գ-ռ-ռ-ըրը իլէ պերապէր սաթըլը։

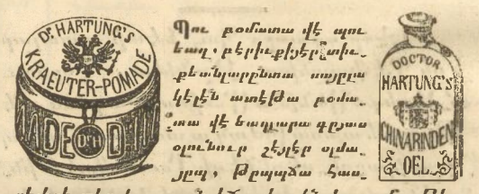
Ասիթանէտէ Պաղչէ գաբուսունտա, վէ Պէյօղլունտա թ-էքքէ էօ-նիւնտէ Շ.ըվէտ սէրայը գարշըսընտա էձզաձը Սիւսիս Ընթուան Գալէյանը տիւքքեանընտա սաթըլմագտա տըր։

ԻԼԱՆ

ՏՕԳԹԷՕՐ ՀԱՐԹՈՒՆԿՈՒՆ

Սաչա գուվվէթ վերիձի վէ սաչ պէսլէյիձի պիր նէվի եաղ, վէ պիր նէվի բօմատասը։

Աւսթրիա իմբէրատորու քէ գրաչը հիւքիւմէթի թէրսիֆընտան իմթիաց դէրսթընտա մացիար օշուտ, Գերշին դէշտէսի սրիհիյէսի թէրսիֆընտան տախի թուսսիպ քէ թահսիյն օշունմուշ տուր։



Պու բօմատա վէ պու եաղ, բէրիւքիէրինա-քեանլարընտա սայըպ կէլէն ատէթա բօմա-ղտա վէ եապարա գրյաս օլունուր շէյլէր սլամ-յըպ, թըպպձա հաս-սէլերի տէրբեաբ օլան էձզալերտէն եաբըլմըշ թէր-թիպլեր տիր։ Թասվիպ Հարթունկ ուզուն վագթ վէ կէօնակէօն թէձրիւպէլեր իլէ. պու թէրթիպի պուրմուշ օլուպ, սաչա օլան թէյտիրի հեր նէվի եաղատան վէ հեր նէվի բօմատատան զլյատէ տիր. վէ կէրեք պուռնլարը գուլլանան միւթէպէր պէվաթ-ատէն վէ կէրեք սայրը ալմ վէ մէշհուր հէքիմ վէ քիմիագարլէրտէն, միւթէատտտ շահատէթնա-մէկերի տախի համիլ օլմուշ տուր։

Եաղ վէ բօմատա, իքիսի պիրլիքտէ օլարագ գուլլանըլարը հալտէ, մուհասէնամը բէք չա-պուպ միշահէտէ օլունուր։ Եաղան իսթիմալի մէվ ձուտ սաչը մուհաֆազա իթմէք վէ սաչը կիւզէլ-էթմէք իշլուն տիր, վէ բօմատանըն իսթիմալի սա-չըն քէօքիւնէ գուվվէթ վերիպ կիւմրահ սաչ հա-սըլ իթմէք իշլուն տիր։

Պու իւէ էձզանըն պախի սահիհի, Պէյօղլուտա թ-էէ-ի էօնիւնէ գ-օ-ռ Ընթուան Գալէյանը էձզաձը տիւ-ռէքանընտա սաթըլուր։

ԻԼԱՆ

Ինկիլիզ Բիանօ ֆորթէ մաղազասը։

Միւսիւ. Վ. Նօզվորթիի, Լ.օնտ-ռալը Բիանօ ֆորթէ ֆապրիգասթօրու Ասիթանէ ահալիսինէ պիլ իֆթիրիսար իլան իսէր քի, քէնտիսի միւսթագիլէն Ինկիլիզ Բիանօ ֆորթէլէրի սաթ-մագ իւզրէ պու ճանիպէ կէլմիշ տիր։ Պու բիանօլարը կէրեք զարիֆլիի, վէ կէրեք գուվվէթ, վէ սէս ալալարը վէ տայանըգլարը հէր Բիանօյա ֆայիդ վէ իւսթիւն օլտուզու թէձրիւպէ ումումէն իլէ իսպաթ օլմուշ պիր քէյֆիէթ տիր։

Իսթէքլի օլանլար, Պէյ օղլունա տէօրթ եօլ աղզընտա Ինկիլիզ լօգան-գասընըն գարշըսընտա օլան խանէյի թէշրիֆ պույուրալէր։

ԳԱՄԳԻՅՕ ՓԻՅԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

ՄԱԱ ԸՍԲՕՆԹՕ

10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1857

	Ղուրուշ
Լօնդրա օթուզ պիր կիւն վաաէ	
Քէզլիք 3 այ վաաէ	147
Փարիս „ „	254
Մարսէլիա „ „	252
Ամստրատամ „ „	
Վիէննա „ „	
Թրիէսթէ „ „	
Լիվորնօ „ „	
Ջէնովա. Լ. Ն. „	
Օտէսսա „ „	

ՄԵՍՔԻՒՔԵԱԹ ՓԻՅԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1857

	Ղուրուշ
Մէձիտիէ լիրա ասդէա	130½--130¾
„ 20 լիք կիւմիւշ	25⅞
Ամերիկէ 20 լիք ալթընը	32
Ալթիգ ասդի	29
Մահմուտիէ	125
Խայրիէ	42
Ճէմբոտ ասդի	26
Մրսը լիրասը	145
Ինկիլիզ լիրասը	145½--145¾
Ֆրանսըզ 20 ֆրանգլագ	115¾—116
„ 5 „ կիւմիւշ	29
Իսպա խարէալ ալթուն	117½
„ գարպովանց	22¾
Դէմէճ օսման ալթունի	200
„ գրիմից շարգլը	67½
„ գուշտա բիրլ	31½
Սպանեա տօսպին ալթունու	460
„ ամբէկլի բիրլ	33½
Սթամպոլ. բուպիէ. 3 բումի. տրմ	55
Ամաար օրանէզ 0/0 108 „	66½
Եարալը „ „ „	74
Պէշլիք Եարըմլագ 0/0 մէ	23
Անէհիմ Զարպխանէյի ամբէ 0/0 ամէյօ	3½

ԷՄԹԱԱՅԻ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14

	Ղուրուշ
ՔԷԼԼԷ ՇԻՐԷՐԻՆ	
Ինկիլիզ բրիմ 6—10 լիպրա գնթը	500
Լիվէրբուլ 10 „	470--480
Օլանտա տէպրու 6-10 „	500
Ամէրիքա 8 „	475—480
Ֆրանսըզ միւշէմալը 10 „	460--470
Ինկիլիզ թօղ „	455
Օլանտա էքսթրա „	455
„ պիրինճի „	450
„ իքինճի „	427
„ իւչիւնճիւ „	425
Ֆրանսըզ „	425
ՏԷՄԻՐ	
Ինկիլիզ շէշկա լամա տէօրթ քէօշէ եա պլագ „	80
Ինկիլիզ եարմա „	85
„ սամ շէշկա իլէ „	115
„ շէմպէր „	110
Մօսկով շէշկա „	135--140
ԳԱԼԱՑ	
Գարա գուշ թամղա „	1120
Լէյլէք „	„
Գուղուբ „	„
ԳՈՒՐՇՈՒՆ	
Ինկիլիզ „	180--185
Ֆրանսըզ „	„ „
ՉԵԼԻՓ	
Պիր սըֆըր 0 „	255--260
Իքի „ 00 „	
ՍԱՉՄԱ	
Մարսիլեա շէշկա „	200
Ինկիլիզ „ 40 օգկասը պիր „	„ „
Մոր պոգամ „	42--45
Սանթամարթա „ „	180—200
Ջաձը գըպրըզ „	40 · 45
Շապ Ինկիլիզ „	80 · 85
Կէօզ թաշը „ օգկա	6½
ԳԱՖԷ	
Գարօ ֆինօ 0/0 „	980 · 1000
Իքինճի „ „	920--950
Իւչիւնճիւ „ „	860--880
ՉԻՎԻՏ	
Ինկիլիզ „	115—130
Մատրաս „	
Գըբրըզ „	43 · 52
Պիպէր Լօնտրա Մարսիլիա „	8½
ՆԸՐՀԱՏՐ	
Ինկիլիզ „	8 · 8¼
Մըսրը ֆէնտիք էօգ „	
Թէնէքէ նշան չիֆթ սանտրգ „	520—530
Ամերիգա բամ 1070 տրմ 1 կալսն „	15½—16
Ինկիլիզ „	17—17½

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14

Թէֆթիք տէրիմ օգկա	42--43
Ֆիլիկ Էնգարէ „	6
Ճէհրի „	
Պաղ մամուշ „	31
Մապը սիահ „	11
„ ապլագ „	9
Քիմիրկ եաբրագ „	
„ սարը „	
„ ֆիտակ ֆէնտիք էօգ „	
Ասպուր ամէմ „ „ „	
Աֆիոն „	250--280
Սուսամ „	3½
Խամ փամուգ Իզմիր „	10½
„ հասբրլը Մըսրը „	10
Սըզբր կէօնիւ „	8—9
Տօն եաղը Ընատօլու „	
Մահմուտիկ Ընատօլու „	
„ Հալէպ „	300
Քէօք պոյա „ գնթը	
Փալամուտ գօրուգ „	50
„ այըգլանմըշ „	65
Եաբագ Ռումէլի „	550
„ Ընատօլու „	540
„ եայգանմըշ „ օգկա	16
Զիմբիր ապալա ֆէնտիք էօգ „	
„ Ընատօլու „ „ „	
Թավշան տէրիսի 0/0 ատէտ	
ՀԱՄԻՐ ԻՓԷԿ	
Պուրսա սէլէ թէկֆէ 610 տրմ	
Տէմիրճէ „ „	
Պիկէճիկ էթրաֆը „	
Կէտէ „ „	
Իվիք գըսա „	
Ամասէա գրասա „	
Ասա բաղարը	
Ուզուն գալան բաղարը քէօյ	
Թըրնօվա Ռումէլի օգկա	
Էսքիշէհիր „	
Տիմէքօգա „	
Ֆիլիպէ „	
Կէրասունի „	
Շալքէօյիւ „	
Աֆէմ հեկիմագէ „	

ԶԱԽԻՐԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14

Թաղան սէրթ քիլէ	38--40
Գըրըմ „ „	
Խամայիլ „ „	
Ռումէլի Պուլըգ „	30
Ռումէլի Պուրդաղ „	32
„ 2 „ „	
„ 3 „ „	
Գարաս գըրնօվ „ „	18—22
Խամայիլ „ „	
„ 2 „ „	
Ռումէլի Պուրկազ գըղըլճա „	28/2
Ռումէլի Պուլըգ „	16--20
„ 2 „ „	
„ 3 „ „	
Սամսոն սէրթ „ „	
Սամսոն գըղըլճա „ „	
Գարաս գօգօրօղ (մըսրը պուղաց) „	22
Ռումէլի օսմանը մալի ուֆագ տանէ „	
Խարայիլ „ „	
սրփա ռումէլի վէ Ընատօլու „	12—12½
Զամտար „ „	
Ռումէլի քէթէն թահսիմաթ „	
Ընատօլու „ „ „	

Պալատէ վէքը օլունան սէրթ վէ գըղըլճա պուղ-տայ վէ սրփա 150·000 քիլէ մէվճուտ պուլունուր

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆ· Պէշիք Եէնի խանտա· Թէ-ալէնտանէան Յովակիմ։
ԻԶՄԻՐ· Սիմոնեան Յովհաննէս աղա· Սահաթճը։
ՊՐՈՒՍԱ· Կէմիճեան Դնէան աղա։
ԷՏԻՐՆԷ· Պրուսալը Յովսէփ աղա։
ՎԱՐՆԱ· Իշվիրլի Պատմաճեան Կարապետ աղա։
ԱՏԱՆԱ· Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
ՊԻԼԻՃԻԿ· Տէրգաւիթ օղլու Պետրոս աղա։
ԳԱՅՍԷՐԻԻ· Պէյլերեան Խաչատուր Պէյ։
ԷՆԴԱՐԷ· Սինեօր Ճիւվանի Լէօնարտ։
ԷԿԻՒՆ· Թարագճեան Յովսէփ աղա։
ՔԻԹԱՀԵԱ· Իպատեան Սինեօր Բասիկ։
ՄԱՐԱՇ· Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ԵՐԶՐՈՒՄ· Շապանեան Գրիգոր աղա։

ՄԻՒԼԼԻՖԻ ԴԱՍԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԴԱՎԱԹԱՏԱ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉ ՔԻԼԻՍԷՍԻ
ԳԱՐՇԱՍԱՆՏԱ Յ· ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆԸՆ
ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ